

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

A DDOP-4.1.1/C-09-2f-2012-0001 AZONOSÍTÓ SZÁMÚ A „Miénk itt a tér – szociális város rehabilitáció Kaposváron” CÍMŰ PÁLYÁZATI PROGRAM MEGVALÓSÍTÁSÁHOZ SZÜKSÉGES munkaerő-piaci beilleszkedést elősegítő tevékenységek, képzési, oktatási programok feladatainak ellátása tárgyában

amely létrejött

Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata

(7400 Kaposvár, Kossuth tér 1. képviseli: Szita Károly polgármester és Molnár György gazdasági igazgató pénzügyi ellenjegyző) címe: H-7400 Kaposvár, Kossuth tér 1.

bankszámlaszáma: 11743002-15398006

adószám: 15731591-2-14

mint megbízó (a továbbiakban: „Megbízó”),
másrésről

ERLO-Interkontakt Tolmács, Fordító, Oktatási és Rendezvényszervezési Iroda Bt.

(7400 Kaposvár, Somssich Pál u. 9. képviseli: Schmidt Erika Klára)

Cégjegyzék szám: Cg. 14-06-304074

adószám: 25263321-2-14

bankszámlaszám: 10300002-25016789-00003285

/Tel: 82/415-342 06-309591473 fax: 82-415-342/

mint megbízott (a továbbiakban: mint „Megbízott”) között.

KÜLÖNÖS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK

Preambulum

A Megbízó közbeszerzési eljárások útján szerződéseket kíván kötni az alábbi projekt megvalósítása céljából:

A DDOP-4.1.1/C-09-2f-2012-0001 azonosítószámú „Miénk itt a tér – szociális város rehabilitáció Kaposváron” című projekt (a továbbiakban: „Projekt”).

A Szerződő felek a Szerződést a Projekt megvalósítása céljából a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: „Kbt.”) Harmadik Rész Kbt. 122. § (7) bekezdésének a) pontja szerinti, az ajánlattevőknek 2013. április 11. napján közvetlenül megküldött ajánlattételi felhívással induló, hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos, nemzeti közbeszerzési eljárás eredményeként és arra tekintettel írják alá. A jelen Szerződés a Megbízó, mint ajánlatkérő és a Megbízott, mint nyertes ajánlattevő között jött létre.

A Szerződés tárgya

A Szerződés tárgya a DDOP-4.1.1/C-09-2f-2012-0001 azonosítószámú a „Miénk itt a tér – szociális város rehabilitáció Kaposváron” című pályázati program megvalósításához szükséges munkaerő-piaci beilleszkedést elősegítő tevékenységek, képzési, oktatási programok feladatainak

ellátása. A Megbízott által végzendő feladatok pontos körét és meghatározását a jelen Szerződés 2. sz. mellékleteként csatolt Ajánlattételi Felhívás 4. pontja:

A DDOP-4.1.1/C-09-2f-2012-0001 azonosítószámú „Miénk itt a tér – szociális város rehabilitáció Kaposváron” című projektre vonatkozó munkaerő-piaci beilleszkedést elősegítő tevékenységek, képzési, oktatási programok feladatainak ellátása a vonatkozó jogszabályok szerint.

A képzés-foglalkoztatási elem leírása:

A foglalkoztatási célt szolgáló komplex képzési program egy tartós munkanélküliek számára tervezett, több elemből és mászszerebből, csoportos és egyéni készségfejlesztésből álló csomag. Egymásra épülő elemei:

- önismereti, motivációs és személyiségfejlesztési tréning (csoportos)
- álláskeresési technikák (csoportos)
- informatikai képzés (csoportos)
- humánszolgáltatás: pályatanácsadás, pszichológiai tanácsadás, életvezetési tanácsadás (egyéni)

A képzést és egyéni tanácsadást kiegészíti az akcióterületen a projekt alatt létesítendő álláskereső klub és két állásbörze megszervezése is, amelyek a képzési programban részt vevőkön túl nyitott lehetőség lesznek a környék lakossága számára is.

A közvetlen célcsoport a tanfolyam résztvevői: bevonandó személyek száma min. 20 fő (sikeresen teljesítők min. 15 fő), a résztvevők közül legalább 8 nő és legalább 1 hátrányos helyzetű (roma, munkanélküli).

Az álláskereső klub és az állásbörze látogatói: legalább 200 fő.

Az ajánlattevő által elvégzendő:

1. *Toborzás (az akcióterületen élők körében elvégzendő, a toborzás keretében a képzési programba bevonandó személyek kiválasztása)*
2. *Felvételi elbeszélgetés, kiválasztás*
3. *Képzés (20 fő, csoportos):*
 - a. *Önismereti, motivációs és személyiségfejlesztési tréning (min. 100 óra)*
 - b. *Álláskeresési technikák (min. 30 óra)*
 - c. *Informatikai képzés (min. 120 óra) tartalom: IT alapismeretek, szövegszerkesztés, Internet és kommunikáció*
 - d. *Tankönyv, jegyzet anyag és eszköz költsége*
4. *Álláskereső klub (24 x 2 óra)*
5. *Állásbörze (2 alkalom)*
6. *Humánszolgáltatás (20 fő, egyéni, 8 alkalom)*
 - a. *pályatanácsadás*
 - b. *pszichológiai tanácsadás*
 - c. *életvezetési tanácsadás*
7. *Projekt dokumentálás*

Az ajánlattevő által elvégzendő feladatok dokumentálása:

- *Toborzás (az akcióterületen élők körében elvégzendő, a toborzás keretében a képzési programba bevonandó személyek kiválasztása)*
Toborzási felhívások papír alapú bemutatása (pl. plakát, média megjelenés, weblapkép), a megjelenés dátumával
- *Felvételi elbeszélgetés, kiválasztás*
Jelenléti ív

- *Képzés (20 fő, csoportos):*
 1. *Önismerteti, motivációs és személyiségfejlesztési tréning (min. 100 óra)*
 2. *Álláskeresési technikák (min. 30 óra)*
 3. *Informatikai képzés (min. 120 óra) tartalom: IT alapismeretek, szövegszerkesztés, Internet és kommunikáció*

Tankönyv, jegyzet anyag és eszköz költsége

Tematika

Felnőttképzési szerződés

Tanulmányi Napló

Jelenléti ív

Modulzáró vizsgalap

Átvételi elismervény (tanúsítvány)

Tanúsítvány

Tankönyv, jegyzet átvételi elismervény

fotó

- *Álláskeresési klub (24 x 2 óra)*
 - Jelenléti ív*
 - fotó*
- *Állásbörze (2 alkalom)*
 - fotó*
- *Humánszolgáltatás (20 fő, egyéni, 8 alkalom)*
 1. *pályatanácsadás*
 2. *pszichológiai tanácsadás*
 3. *életvezetési tanácsadás*
 - Jelenléti ív*

Speciális elvárások:

- *folyamatos együttműködés és egyeztetés az Ajánlatkérővel és az általa megbízott projektmenedzsment szervezettel*
- *a részteljesítések eredményéről beszámoló készítése*
- *a projekt előírásainak betartása a kommunikációs elemek, és a dokumentáció során (ÚSZT Arculati kézikönyv, Kedvezményezettek tájékoztatási kötelezettsége)*

és az Ajánlattételi Dokumentáció I. fejezet 4. pontja, valamint a tárgyalási jegyzőkönyv(ek) tartalmazzák.

A Szerződés struktúrája

A Megbízott feladatait a jelen Különös szerződési feltételek és mellékletei szerint köteles teljesíteni. A Különös szerződési feltételekben nem szabályozott kérdésekben az Általános szerződési feltételek, az Ajánlattételi felhívás és Dokumentáció, valamint a tárgyalási jegyzőkönyv(ek), az ekként sem szabályozott kérdésekben a Szerződés további mellékletei az irányadók. A jelen bekezdésben meghatározott dokumentumok egymást kiegészítik és kölcsönösen magyarázzák, de kétértelműség, eltérések és vita esetén a jelen Különös szerződési feltételek, valamint a számozását tekintve előbb álló mellékletben foglaltak az irányadók.

A Megbízott tevékenységének a kezdete

A Szerződés azon a napon lép hatályba, amikor azt a felek aláírták.

A Megbízott munkáját a Szerződés hatályba lépését követő első munkanapon köteles megkezdeni.

A Megbízott tevékenységének időtartama

Szerződő felek megállapodnak, hogy a Megbízott a jelen Szerződésben meghatározott tevékenységét a szerződéskötéstől kezdődően 2014. április 30-ig köteles ellátni. A teljesítési határidő 2014. április 30.

Megbízási díj, fizetési feltételek

- 5.1 A megbízási díj: **13 933 000** forint + ÁFA, azaz Tizenhárommillió-kilencszázharminchárromezer forint + általános forgalmi adó. A pályázati támogatás intenzitása 85%.
- 5.2. A megbízási díj tartalmaz minden, a Megbízott tevékenységével és szerződés szerű teljesítésével összefüggő, azzal járó költséget, járulékot és díjat (ideértve többek között az esetlegesen a Szerződés teljesítése során létrehozott mű(vek) tekintetében fizetendő felhasználási díjat is).
- 5.3. A Megbízott felé történő kifizetések forintban kerülnek átutalásra a Közreműködő Szervezet által a Megbízott 8.3. pontban meghatározott bankszámlájára.
- 5.4. A Megbízott a Szerződésben foglalt feladatok ellátásáért a teljesített és a Megbízó által leigazolt tevékenysége alapján jogosult a díjazásra.
- 5.5. Az 1. részszámla benyújtására a „Toborzás” és „Felvételi elbeszélgetés, kiválasztás” feladatok szerződés szerű teljesítését követően van lehetőség nettó 2 100 000 forint összegben.
A 2. részszámla benyújtására az „Önismereti motivációs és személyiségfejlesztési tréning”, „Álláskeresési technikák” képzés megnevezésű feladatok teljesítését követően van lehetőség nettó 5 400 000 forint összegben.
A 3. részszámla benyújtására az „Informatikai képzés” feladat elvégzését követően van lehetőség nettó 3 433 000 forint összegben.
Végyszámla: nettó 3 000 000 forint összeg, legalább a teljes szerződéses ellenérték 20%-a.
- 5.6. A kifizetésekre minden esetben szerződés szerű és a jogszabályoknak megfelelő számla alapján, átutalással, az utófinanszírozás szabályai szerint, a Kbt. 130. § (3), (5) és (6) bekezdésében foglaltak szerint kerül sor, a 4/2011. (I.28.) Kormányrendelet vonatkozó rendelkezéseire. A fizetési határidő a számla megbízó általi kézhezvételét követően 30. nap. Az elszámolás és kifizetés pénzneme: HUF.
- 5.7. A szolgáltatások ÁFA tartalmára vonatkozóan a felek a mindenkor érvényes adójogszabályok szerint járnak el.
- 5.8. Megbízó tájékoztatja Megbízottat, hogy jelen szerződés és annak teljesítése esetén a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § hatálya alá esik.

- 5.9. Megbízott a Kbt. 125. § (4) bekezdésének a) pontjában foglaltakat jelen Szerződés aláírásával elfogadja, és kijelenti, hogy nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdésének k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Megbízott adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

A Szerződés biztosítékai

- 6.1. Megbízott hibás teljesítési kötbért köteles fizetni, amennyiben szerződéses kötelezettségeit nem szerződésszerűen, illetve a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően vagy késedelmesen teljesíti. A hibás teljesítési kötbér mértéke: 150.000.-Ft/alkalom
- 6.2. Megbízott meghiúsulási kötbért köteles fizetni, amennyiben a vele megkötött szerződés neki felróható ok miatt kerül megszüntetésre. Mértéke: a nettó ajánlati ár 10%-a.
- 6.3. Megbízott a teljesítési határidő neki felróható késedelmes teljesítés esetére késedelmi kötbért köteles fizetni, melynek napi mértéke nettó 50.000,- Ft.
- 6.4. Amennyiben a Megbízottnak kötbérfizetési kötelezettsége van, Megbízó a kötbér összegével csökkentve fizeti ki a Megbízott aktuális számláját, figyelemmel ugyanakkor a Kbt. 130. § (6) bekezdésében foglaltakra. Kötbérfizetési kötelezettség esetén a Megbízott köteles külön nyilatkozatban is elismerni a Megbízó követelését. Amennyiben a Megbízott a kötbérfizetési kötelezettségének elismerését jogszerűtlenül megtagadja, Megbízó jogosult érvényesíteni vele szemben minden, e kötelezettsége megszegéséből eredő kárt, költséget, elmaradt hasznot.
- 6.5. Megbízó a kötbér összegét jogosult az ajánlattevő által kiállított számlába beszámítani a Kbt. 130. § (6) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével.

Értesítések

A feleknek a Szerződés szerint egymáshoz intézendő közléseiket az alábbi személyek részére, az alábbi címre kell eljuttatniuk:

Megbízó felelős képviselője: Szirják Imréné igazgató
Műszaki és Pályázati Igazgatóság;
cím: 7400 Kaposvár, Kossuth tér 1.
Telefon: 06-82-501-544
email: muszak-palyazat@kaposvar.hu

Megbízó felelős képviselője: Schmidt Erika Klára
ERLO-Interkontakt Tolmács, Fordító, Oktatási és Rendezvényszervezési Iroda Bt.
cím: 7400 Kaposvár, Somssich Pál u. 9.
/Tel: 82/415-342 06-309591473 fax: 82-414489/
email: kaperlo@t-online.hu

Egyéb különös feltételek

- 8.1. Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a Kbt. és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti illetékes ellenőrző szervezetek feladat- és hatáskörüknek megfelelően a közbeszerzési eljárásokat és az azok alapján megkötött

szerződések teljesítését rendszeresen ellenőrizhetik, és hogy részükre a jogszabály szerinti információ megadása üzleti titokra való hivatkozással nem tagadható meg.

- 8.2. Szerződő felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdése szerint az Állami Számvevőszék – az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (3)–(4) bekezdés szerinti ellenőrzési feladataival összefüggésben – ellenőrizheti az államháztartás alrendszereiből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereihez tartozó vagyont érintő szerződéseket a Megbízónál, a Megbízó nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködőknél.
- 8.3. A Megbízott számlavezető pénzintézete és számlaszáma: **[bankszámlaszám: 10300002-25016789-00003285]**.
- 8.4. A Megbízott teljes körű felelősséggel tartozik a közösségi támogatás vagy a társfinanszírozói támogatás tekintetében a Megbízó valamennyi visszafizetési kötelezettsége vonatkozásában, amennyiben az a Megbízottnak felróható bármely okból következik be.
- 8.5. A Szerződés valamennyi fél általi aláírásával lép hatályba.
- 8.6. Megbízott a Kbt. 125. § (4) bekezdésének b) pontjában foglaltakat jelen Szerződés aláírásával elfogadja, és kijelenti, hogy a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megbízó számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés, illetve a jelen Szerződés 8.7. pontja szerinti ügyletekről a Megbízót haladéktalanul értesíti.
- 8.7. Megbízó jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
- a) a Megbízottban közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
 - b) a Megbízott közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdésének k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- 8.8. A jelen Szerződés 8.7. pontja szerinti felmondás esetén a Megbízott a Szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.
- 8.9. A teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megbízó területi és időbeni korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez, továbbá jogot szerez az alkotás (terv) átdolgozására.

Szerződési példányok

A jelen Szerződés 5 példányban készült, amelyből 4 példány a Megbízót, 1 példány a Megbízottat

illeti.

Kaposvár, 2013. június 12.


Kaposvár, 2013. június 10.



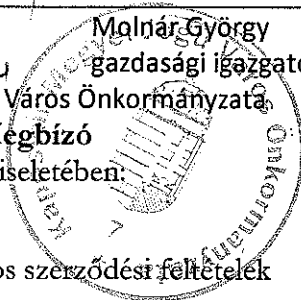
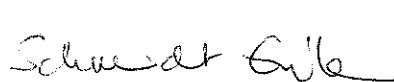
Szita Károly
polgármester

Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata

Megbízó
képviselésében.



Molnár György
gazdasági igazgató

Megbízott
képviselésében:

1. sz. melléklet Általános szerződési feltételek

Alapdokumentumok:

1. sz. alapdokumentum: ajánlattételi felhívás
2. sz. alapdokumentum: ajánlattételi dokumentáció,
3. sz. alapdokumentum: megbízott mint nyertes ajánlattevő ajánlata
4. sz. alapdokumentum: tárgyalási jegyzőkönyv(ek)

ERLO-INTERKONTAKT BT.
7400 Kaposvár, Somssich P. u. 9.
Nyilv.szám: 14-0107-05 ALO722

